رسالة الامثال البغداديه

التي تجري بين العامة للقاضي ابي الحسن علي بن الفضل المؤيدي الطالقاني جمها في سنة ٢٢١ هـ

كتبت هذه النسخة المحفوظة في مكتبة ايا صوفيا تحت العدد ٣٩٩ ن م رسم الخزانة الشريفة السلطانية السلطان إن السلطان محمد خان بن مراد خان وأول من نبهني البهاالعلامة السيد الحاج على علاء الدين نعمان الالوسي البغدادي لو تر ماسينيون

طبعت بنفقة لوبز ماسينيون

وتصحيح ع . ب

مطبعت ومسيق بالعجت لترمضت

اخبرنا الشيخ السيد ابو نصر محمد بن جمفر بن مردين قال أخبرنا القاضي ابو الحسن علي بن الفضل المؤيدي الطالفاني رحمه الله في شو السنة احدى وعشرين وأربع مائة ببلخ وقرأت عليه الامثال البغدادية التي تجري بين العامة بها في كل فن وعلى كل لسان جمها مؤلفها على حروف المعجم

الا لف

- اذا أردت أن تطاع فسل مايستطاع ع هذا مثل جيد يضر بو نه لمن طلب شططاً
- ا كل الشص في بيت اللص ه وذلك أن الشص من جهـة صاحب
 الشرطة واللص يرهبه فاذا دخل منزله أسرف في المكنة منه

- أي همريسة وأي زبون * مثل يضربونه لمالا يُنتفع به من معامل وسلعة بشتريها
- احفر بير وطم بير ولا تعطل الأجير * بضربونه مثلا لمن بعمل عملا
 دائماً يتعبه ولا ينتفم به
- الزيت في العجين لأيضيع * يضربو نه مثلا لمن أعطى شيئًا الصديق أو قريب منه
- اذا مشت فلا تقل لها هش واذا طارت فلا تقل لها كش «يضرب مثلا لامر قد فرغ منه
 - ٧ العلة تجى باقات والعافية تجى طاقات
- البصر بالربون تجارة * مثل يضربونه في المعرفة بالشي، وبالانسان:
- أصبر من القير على القراقير * يضرب مثلاً لامر قدلازم عليه وصبر
 على شدته والقراقير الزوارق
 - ١٠ الاسم للنورة والعمل للزرنيخ * يضرب مثلا بجلد غيره وبجاهه
 - ١١ انقلب القوس ركوة * يضرب مثلاً في عكس الامور المعهودة
- ١٠ ان كان من دي الغزل تغزلين من خيز بيتكم تأكلين و يضرب مثلا
 لما استرذل من الاعمال
- ١٣ الـكراء أتى فوق غال * يضرب مثلا في النقصير عن المبتغي .كذا
 - ١٤ الناطور على قدر المبقلة » يضربونه مثلا في التقارب والتشابه
 - ۱۰ الردي ردي كلا جليته صدى * يضرب مثلا للرجل الشربر
- ١٦ الحساب رجل صالح * يضرب مثلا في التوقف ينظر في الدعاوي كـذا

- الساجور أخير من الكاب * ١٨ الجل خير من الفرس (كلاهما)
 يضرب مثلا لمن ظاهره خبر من باطنه
 - ١٩ الرزق ماكأمر التنور حاراً * مثل يضر بوله مستعجلاً . كـــــــاً
- ٢٠ المريب من نفسه في جهد * يضربونه مثلا لمن أراد أن يخفي
 أمراً فظهر
- ٢١ أنت من كمك فيد ليس أنت من زبد البحر * يضربونه مثلا للشديد الصعب الذي لا يطمع فيه .وكمك فيد لرجوع الحجيج فهو يزداد كل يوم جفافا وزبد البحر رخواً
 - ٧٧ أطفينا السراج وقطعنا المعاملة * يضربونه لانقطاع المعاملة بينهم
- ٧٣ الويل كل الويل لمن ذهب كماه * مثل يضرب للفائت من الامر
- ٣٤ المستقرض من كيسه ينفق * يضربونه مثلا لمن أتى أمرأيتوقع -ثله
 - ٧٥ أيش عند الصفار ليس عند الجرار
- ٧٦ أُذُنبُوا الصفارينُ وأُخذُوا الحدادين * يضربونه مثلاً في الظلم ...
- ۷۷ أيش اذكر منك يابصله عضه ودمه به م يضرب مثلا لمن. لا تحدد أفعاله
- ١٤ تركوك تحج فخف على طريق المدان عيض بونه في الامر
 الصعب الشديد
 - ٧٩ اذا كان معك ميشوم لم تحتج الى بومة * يضرب مثلا العدبر
 - ٣٠ الروماذا لم يغز غزى * يضربونه مثلا في الحث على الابتداء بألثمر
- ٣١ اذاكان الكراء واحد فالنرف * مثلا في العدول عن الامر الأعلى

الى الادون

٣٧ اكرمك اهنتني مجنوناً ظننتني * يضرب مثلا في سوء المكانآت

** انعشت الى رجب سترى عينك العجب * مثل في انتظار ما يتعجب ويستعظم منه

٣٤ اذا كنت صحيحاً فكن نصيحاً *

٣٥ أصلي بهم والزيت من عندي ﴿ يَضَرَبُ مِثْلًا فِي عَكُسُ الْأَمُورُ

٣٦ اللا أقول لها أنت طالق وهي تقول قوم حتى ننام * مثلاً يضر بو نه لمن يستهين بالاشياء العظيمة

٣٧ اذا رأيت راس مالك يغني فكل خبزك بفراخ * يضرب مثلا لمن يشارعليه بالاقدام وان اضرً به ذلك

۲۸ اذا خرج رمضان فی الادین خرج شوال علیه فی السکمین * مثل
 یضر بو نه لمن ضعف امره وقوی خصمه

النسية نسيان والتقاضي هذيان * يضرب مثلا في الكف عن ذلك
 الايد بيد

٤٠ اذا عدل السلطان جارت الرعية * مثل في ظلم الضعيف للقوى

٤١ - الموتالاحمر في الجوالقات السود ﴿ مثل في الشيء يشبه بعشة بعضا

۲٤ انت لا تدري كم يبتاً بواسط * مثل لمن ليس له بصيرة بالشيء

١٤١ كنت سنداناً فاصبر وإذاكنت مطرقة فاوجع * مثل للرجل
 يكون في حالين مختلفين .كذا

الجوزالقارغ بعضه الى بعض بتدحرج * مثل اللائنين بشته ان في الرداءة

ه ٤ النين المجان يخرق الغراير *

٣٤ اذا رأيت الفقير يمدو قاعلم انه في حاجة الغنى * مثل للمحتاج الىغيرة

ابن زائیة بزیت پیضر بو نه مثلا لمن اعتقد فیه الغش و الدغل قال ابو
 تمام الطائی (شمر)

اذا ما الحي هاجي نبر ميت فذلكم ان زانية بزيت

١٤١ ادا عن المركوب فارض بحكم المكاري • يضر بو نه مثلا للضرورات
 في الامور

١٥٠ اصعد بلحاف وانزل بمروحه * مثل في الاحتياط

اعمى يقود بصيراً * مثل لناقس يعلم فاضلا (قال الشاعر)
 اعمى يقود بصيراً * في ليلة ظلماء

اصبع في الليه خير من ذراع في الريه * ممناه ان القليل الجيد خير
 من الكثير الردي

اما صفعاً ينفع واماصفعاً يصفع * مثل لمن اراد ان يستخف بالناس
 ولبس له عليهم فضل ويحتملونه . كذا

«ه أنا من تلون الزمان كأني حبل صباغ * يضرب مثلافي تغير الاحوال

عه أيش في تبسَّت مما يفزع به الجن ع مثل يضر بو نه للمهد دبالشي و لاغناءله

ه أكذب من فواخت سرخس هذكروا انها كثيرةوان صياحها يحكيّ قد جاء الرطب(قال الشاعر)

وقول ابن مالك كله كقول الفواخت جاء الرطب

الزيارة

٥٠ أصد من جلد الحدداد ٥٠ اندل من فار السجرف م ٨٥ أخشمن الحس المربا يجزي الفس (كذا) * ٥٩ أسكت من بحرى في حق ۾ ٦٠ الشيطان يدري من ربه وليکن بخزي نفسه ۽ ٦٠الشيطان يعدو بلا منشور فكيف اذاسجل له ٣٠٠ اذا أرادالله هلاك النملة أنبت لهاجناحين * ٣٠ الـكافر-رزوق * ٦٤ المستقرض من كسبه يأكل * ٦٥ اختم الطين مادام رطبا ، ٦٦ العبد من لاعبدله ، ٦٧ اللذات بالمؤنّات ع ٦٨ الثقيل حمى روح ع ٦٩ انقص من اشتبانك وزد في الوانك * ٧٠ اذا جاء نهر الله بطل نهر ممقل * ٧١ الطبل قد تعوُّد اللطأم * ٧٢ ألوط من حية٣٧ ألوط رِمن نفر .كذا ه ٧٤ أبغي من علق ٣ ٥٧ أبغي من الأبرة ٧٦ أوحش من الهجر * ٧٧ أثقل من كراء الدار * ٧٨ أكثر من الفدم في الصيف. كذا ﴿ ٧٩ الذق من الديق كــــذا م ٨٠ أوحش من زوال النعم * ٨١ أجفي من خصي * ٨٢ أخلق من قفانبك * أعتق من الاهبي ١٣٥ ان كان لابد من قيد فليكن مجلواً * الظفر به هزيمة * ٨٤ اطرح نهرك وكلجهدك (كذا) ٥٨٠ أجلست عبدى فاتكاء م ٨٦ العيريضرط والمكواة في النار ه ٨٧ القصاب · . لايهوله كثرة الغنم ه ٨٨ العلت الدواب فاستنملت الضفدعة ع ٨٩ القرد قبيح لـكنــهمليح ۾ ٩٠ اسجد لقرد الــو٠ في زمانه ۾ ١٩١١ الم ينفعك البازي فانتف ريشه ، ٩٣ أضيع من طاوس في ناوس ، ٣٠أن الذباب على البازي وفاع ه ٤٠ الذي يتولع بالشريف أغرقه يشرىالاصل.كذا ۽ ٥٥ أفرشله تنفخه ۽ ٩٦ أطوع ليمن خاتمي ه ۹۷ أقود من درهم وضح م ۹۸ أطيب من عرس بجنبه ختان ۵ ٩٩ أشــد من الرنداق . كذا ، انتن من الجوارب العفن ، ١٠٠٠الزم من الذنوب ١٠١٠ اطمع من قيم رباط ١٠٠٠ انا أجره الى المحراب وهو يجرني الى الخراب ه ١٠٣ اذا يطر الحائك اشترى بخبزه الرمان ، ١٠٤ أندل من زند المراق . كذا ، ١٠٥ ذا لم تجده كَمْ تَجَلَّدُهُ ﴾ ١٠٦ الشر يطفي بالشر ﴾ ١٠٧ القرض فرض * ١٠٨ الجماعة مجاعة * ١١٠٩ تـ كلنا منه على خص * ١١٠ اعبس من هدة مقشمرة .كذا م ١١١ أخرج الطمع من قلبك تحل القيد من رجلك * ١٩٢ أصبحت شطراً بطراً * ١٩٣ الوسط اخوالردي * ١١٤ التقيل اذا تخفف صارطاءونا * ١١٥ الفضولي دخل النار فقــال الحطب رطب * ١١٦ السلف تلف * ١١٧ الدابة تساوي مقرعة ه ١١٨ الصدقأ حياناً.معجزة ٥ ١١٩ أ بنا،السكك أ بنا، درز. * ١٢٠أول الدن در دي * ١٣١ أحمق من معلم كتاب ه ١٢٢ أبغض من كوفي الى دمشقى " ١٧٠ الى كم سكباخ . اذا ملات الشيء * ١٧٠ العاهة جمتها. مثل في المتصاحبين على رببة ﴿ ١٢٥ انَّهُ صَيْقُ الْحُوصَلَةُ ﴾ ١٣٦ الهرب منه غنيمة. مثل للدني الساقط ١٢٧٥ أضرط الناس في داد فادغة ۱۲۸ أطوع من شسع أهلين * ۱۲۹ أحيل من أم ايان القواده * ۱۲۸ أطفل من ليل على نهار ومن نهار على ليل * ۱۳۱ أصلب وجها من حافر الفرس *

الباء

١٣٧ بعد ما اختمر عجينه * مثل يضربونه للانسان في مبتدأ أمر قددخل فيهوما تبين خيره وشرَّه

۱۳۳ بعلة الطفل يشبع الدّابة * مثل قــديم يضربونه لمرن ينفع نفسه يملة غيره

١٣٤ بلاءنا منا * مثل في رد الملامة على الانسان اذا ناله مكروه من أمر جره على نفسه

١٣٥ بلاشي، لايجي، شي، * مثل معروف

١٣٦ ييتي أستر لعيبي * مثل في التخلي

١٣٧ العد النبي والصحابة ما بقى من على وجهه مهابةً * مثل يضر بو نه في الاستهانه بالناس

۱۳۸ بعد الخیر والنعمة صرنا حارس الرجلة * مثل یضر بو نه لمن عدل عن طریقة حسنة الی طریقه بلا شی.

١٣٩ بايش أعقل الكبير من الصغير قال بالتجارب

١٤٠ بلغ الدلو الحماءة * مثل في بلوغ الامر الى شدته ومنتهاه

١٤١ باع كساه واشترى معصره اللرجل المتسلف .كذا

١٤٧ بطنا حملته لاحملت غيره * مثل لـكل مـكروه من الناس

١٤٣ باب داره يصد * مثل للغاز

١٤٤ بخت مقبل خير من مال مجتمع * يضرب مثلا في حسن البخت

١٤٥ باع الدار واشترىرمكة

١٤٦ بلم الله في الاعراب

١٤٧ به داء الملوك

١٤٨ بساط النبيذ يطوي

١٤٩ بعض الشراهون من بعض

١٥٠ بالطمام قوام الاجمام

١٥١ برنت من رب يركب الحار

١٥٣ بيني وبينه سوق السلاح ﴿ مثل لمن يعاديك وتعاديه

الت_اء

١٥٣ تَركني أضحك بعين وأبكي بأخرى * مثل في اسقاط الحمدو الذم

١٥٤ ترك في استه ريشة وطار * يضرب شلا للخالف الهارب

ه، البيم الدر في أصحاب الأجر * مثل للعالم نشر علمه في الجهال

١٥٦ تم وزنبور ﴿ مثل في الخير لم يوصل اليه الا بشر

١٥٧ ترك الفضول من حزم الامور * مثل لمن يدخل في مالا يعنيه

١٥٨ ترى لاقوام كالنخل ولا تدري ما الدخل * مثل لمن ظــاهره جميل

وباطنه قبيح

١٥٩ تفافل كأنك من وإسط ﴿ وهذا مشهور فيهم

١٦٠ تبخرنا وفسينا فلا لنا ولا علينا * • ثل في التساوي في الاشياء لا يذنفع
 ١٦٠ بهاولا يستتفر

١٦١ تشكو الى غير رحيم * مثلا في ضياع الشكوى

١٦٢ تعلق لحياني بلحية كوسج فقال الكوسج ذكر آني * مثل يضر بو نه في البله والنسيان

١٦٣ تعلم آيتين فعد مقري * مثلا لمن تعاطى العلم وليس من أهله انما سمع شيئًا يسيرًا

١٦٤ توتة لاتشبع لكنها تبرد الفؤاد م يضربونه مثلا في ١٦٤ القليل النافع

١٦٥ تظن أن في لساني عظم « بضربونه لمن سكت عن خصمه عن قدرة

۱۹۶ ترك الزيارة من قريب وجاء من مصر على همار ه يضر بو نه مثلالمن ترك الواجب وهو قادر بسهواة ثم فعله على مشقة

الزيارة

١٦٧ تنفيخ في حديد بارد * ١٦٨ تخبره عن الحر وقــد تمكن فيه سبعة أشهر * ١٦٩ تغزووتلين

١٧٠ تخلصت منه بشعرة ٥٠ ثال في الخلاص من الخطر ١٧٨ تعود
 خبز السفرة ١٧٣ تحول القوس ركوة ١٧٣ تيس في سفينة *

يضرب مثلا اللاحمق المتهور * ١٧٤ تصالح السنور والفارة * ١٧٥ تجشاء لقمن من غير شبع

الثياء

١٧٦ ثمرة الفضول قلع الاصول * يضرب مثلا لمن طوحه فضوله في بلية ١٧٦ ثمور الدولاب يناطح جدي * يضرب مثلا لرجل يناظر صبياو يخاصمه ١٧٧ ثيابه في العارية ، يضرب مثلا في العريان ١٧٨ ثعلب دغل ، يضرب للخبيث

النريارة

۱۸۰ ثقب لوالوا بطرف تفسیره. کذا * ۱۸۱ ثقیل ولو تظرف ثقیل بل حمی روح

الجيم

۱۸۲ جامع یتخلل کذا

١٨٣ جرني وأنا حصير ﴿ يَضُرُبُ لِلرَّجِلُ الْمُطَاوِعِ

١٨٤ جاني بوجه أملس وجبة عودية * يضرب مثلًا في صلابة الوجه

١٨٥ جرع وكتاب ومعلم أعمى ٥ يضرب مثلا لشدة الامر

١٨٦ جور السلطان ولا عدل الرعية

١٨٧ جايع يضرط على باقي سحوره * مثل للأحمق الممخرق

الزريارة

١٨٨ جزاء مقبل الوجماء ضرطه * ١٨٩ جاهك عندنا جاه كلب بمطور في جامع * ١٩٠ جزاك الله عني لاشي، وعجل لك نصفه * ١٩١ جمل بدرهم ودرهم ليس * ١٩٧ جنة ترعاها الخنازير * في البلدة الطبية يسكنها اللئام * ١٩٣ جعل احدى أذنيه بستانا والاخرى ميدانا * مثل لمن لا يسمع قول واعظ

الحياء

١٩٤ حيا الله وجها أراك به يه يضرب مثلا في التلهي بالمخاطب
 ١٩٥ حطى يأخذ ولا يعطى * مثل لمن نجر المنفعـة الى الهــه ولا ينتفع
 به غيره

١٩٦ حبله كثير العقد ۽ يضرب مثلا للرجل العسر

١٩٧ حنكـني وبنكـني وانا أدري مرن ولدني « يضربُ مثلًا في الفطنة والذكاء

١٩٨ حج والناس راجعين » يضرب في الشيء بعد مافات

١٩٩ حرك القضاء يتحرك * مثل في التقلب والتصرف والحث عليهما

٢٠٠ حرك السلسلة ٥ مثل لمن بدأ بشر

٢٠١ حججت .قال سبحان الله .قال الآن أوقعتني في شك .مثل في أمر استفهر عنه فكان الجواب أشد التباساً

الريارة

٢٠٠ حبث ماسقط لقط * منل المحتال المتحرك. كذا * ٢٠٠ حين تغسلين تدرين * ٢٠٠ حدث عن البحر ولا حرج * ٢٠٠ حسبته صيد فصار قيد * ٢٠٠ حوصلي وطير * ٢٠٠ حدثتني من الخف الى المقنعة ومن الطـت الى الدست

الخدياء

٢٠٨ خذ عصا واطرد البركة ٥ مثل المفسد الحاسد

٢٠٩ خرجنا نتربح رجعنا نترجح ۽ مثل لمن طاب شيئًا خَاب في طلبه

٢١٠ خرج من الايقاع ٣ مثل المخطي

٣١١ خص مطمئن برمل » مثل يضربونه في ضعف المستعان

٣١٢ خذ من عقله في دوخلة .كذ ، مثل للاحمق والدوخلة من خو ص مثقبة لا يبقى فيها شي كثيف

٣١٣ خربت سفرة.كذا وطاف أدم.كذا واسكاف اسمه حسين. مثل يضربونهلمن جا، بشي يتعجب منه ولافائدة فيه

٢١٤ خرج في تقديره شطور ≈ مثل لمن اراد أمرا فلم يتم له

٣١٥ خرافي ذفته و نار على أيده ٩ مثل في الاستهانة بالمضروب له وقلة
 الفكر فيه

٣١٦ خذ مجان قال لا يسع الكساء « مثل لمن رفع اليه مالا يستحقه قاستراد ٢١٦ خذ من غريم السو ولو آجرة

۲۱۸ خذ اسمك سمينی خذ كساك غطيني ه مثل لمن فعل منكرا وقرف به غیره

الزيارة

۲۲۹ خذاللص قبل ان یأخذك یه ۲۲۰ خذه بالموت حتی یرضی بالحمی یه ۲۲۱ خذسرة الخصی بذته خ شرجه و خصی ابن مائة سنة ابن ستین ۱۲۲۰ خلیت عن الجاورس لئلا اقع فی خصو مة العصافیر

الدال

۲۲۳ دبدبة من دباديب العيد ﴿ مثل يضر بو نه في احمق ظاهره ظاهر عافل قال ابو الحسن الشطرنجي وقلت من شيخنا فقال انا دبدبة من دباديب العيد

٢٧٤ دوابه في ربقه ۽ مثل للقملاني .كذا

٧٣٥ دقة دقة حتى يفرج الله * مثل في الصبر على الشدائد

٧٧٦ دع ماكان وخذ فيما يكون ه مثل في الامر بترك الماضي والاشتفال بالمستقبل

۷۲۷ دار دولایه به مثل لمن حسنت حاله

٢٧٨ دراهم في الكم خير من سلعة تغم «مثل في أن حفظ المال خير من أنجارة فيما كانت فيها وضيعة

الزيارة

٣٣٩ دسم اي دسم « ٣٣٠ دعوته دعوة . السنة فكاوها مبطنة. ما ظفرتم بَنْلَهَا .هذهفتح خرشنة

الذال

٣٣١ ذهب ماني القدور وبقى مافي الصدور ﴿ مثل للشي ۚ ينقص ويفنى فان كان رديا مكروها بقى ذكر

٢٣٧ ذبحة دّ بحة «مثل لمن يستمعون صوته فيكرهونه

٣٣٣ ذهب العصير وبقي الشجير * مثل في معنى الأول

٢٣٤ ذهب نهاري بنفح ناري ، مثل في الاشتغال بما لا منفعة فيه

٢٣٥ ذا شقه لا لمتحم وختانه لا ببرأ ممثل في الامرالصعب الشديد

٢٣٦ ذارأً الا يحلق بمنى * مثل لمن لا يطمع فيما لا يناله . كذا

٢٣٧ ذا عرس بجنبه ختان ٥ مش لاجتماع المسرات

٣٣٨ ذكر الفيل بلادة ﴿ مثل لمن جن بعد السكون

۲۳۹ ذاب أو رأس كذا _ه يذكر في سافل صار و ثيساً

٢١٠ ذنب الكلب يكسبله الطعموفمه يكسبله الضرب

۲٤١ ذنب الكتاب وفعه لا يستويان

٣٤٢ ذاك عشه الذي فيه درج، ومنه خرج في وصف مسقط الرأس والمنشأ

٣٤٣ ذهبت.ن هالك الى مألك ممثل لمن اجتمع على الشر

الراء

۲۶۶ رأس لا يتكلم دبه بدانق خير منه به مثل في كثرة الكلام أو قلته . كذه ۲۶۶ رجمنا الى ابو جاده لمن قد بلغ الى آخر أمر فرجع فيه ۲۶۶ رائحة الشجر ولا رائحة البشر ، مثل لمن بخر ببخور ضعيف ۲۶۷ رماني في صناديق الجفا ، مثل في عظم القطيعة ۲۶۷ رمى به في مقلاع كردي

الن يارة

٧٤٩ وأسالمال أحد الربحين م ١٥٠٠ علا الرخيص م ٢٥٩ وأسه والحائط ٢٥٧ وقص في زورقة و اذا سخر منه وهو لا يشعر م ٢٥٩ وأسه في القبلة واسته في الخربة م ٢٥٤ ويكولكنه مليج م ٢٥٥ وأس كلب أحب الي من ذنب أسد م ٢٥٦ وب قرود في برود م ٢٥٧ وب أكله عنع أكلات

الزاي

۲۵۸ زبب وهو حصرم * مثل في الانسان الذي في أول أمره لم يستكمل
 وهو يظهر من نفسه استكماله

٥٩٧ زرفين بدانق يرد الف سفلة مثل في لاحتياط بالشي اليسير ليحفظ به الشي الكبير

٣٦٠ زلق الحمار فكان من شهوة المكاري » مثل يضرب في أمر قبيح جداً على السان فسر به غيره

> ۲۹۱ زر زور ينزو على البازي ۲۹۷ زل حماره في الطين

السين

٣٦٣ سنورة تعودت كشف القدور لا تصبرعنه * مثل لمن لا يتركءادته في الشر

٣٦٤ سرمة بقري * مثل المرجل المتعاظم وذلك ن سرم البقر أطيب شي ً في السكماج

٣٦٥ سراويله مفرك ديلمي « مثل للوسخ الخلق الثوب مقلوباً . كذا ٢٦٥ سواء الدفت أو انشقت « مثل في فلة المبالاة ٢٦٧ سركم عنده في دوخلة « مثل لمن يفشى أسرار الناس ٢٦٧ سرعة المكافأة من ضيق الصدر

الزريارة

٣٦٩ سف السويق وتفيخ البوق لا يجتمعان ه ٢٧٠ سوقنا سوق الجنة ٧٧٠ سواء قوله وبوله . مثل للحقير المخلف الوعد « ٢٧٢ سقط من عينه كا تـقط البعرة من است الجمل * ٢٧٣ سراويله في ريقه ، مثل لمن رقع جريانه بسراويله من الضيق .كذا

الشين

۲۷۶ شوك الترنج وحمي بغنج مثل لمن سمعوا سعاله وهو يبغض. كذا
 ۲۷۰ شكوت اليه الضعف قال قم صارعتى .مثل للرجل يستعان به وهو
 یستمین بالمستعین . كذا

۲۷۲ شوى سمكته في هذا الحريق ع مثل لمن انتفع في مضرة غيره النه النه على النه على

٧٧٧ شبر من الية الجمل خبر من ثلثة اذرع من ذنب الثور * ٢٧٨ شر السمك الذي يكدر الماء * ٢٧٩ شر الدواب يبقى على الاري

الصار

٠٨٠. صاحت عصافيره · مثل للجابع قال الشاعر

وأخر المأكول عني فقد صاحت من الجوع عصافيره مدم محبة السفينه كانت * مثل في التقاطع والهجران ٢٨٢ صار له ريش و بزة * مثل لمن لم يكن له حال ثم صارت ٢٨٣ صاحب ثريد وعافية * مثل للمتباعد من الشر. ومن ذلك يسمى شطار العراق من لم يكن منهم ثريديين العراق من لم يكن منهم ثريديين العراق من لم يكن منهم ثريديين العراق من لم يكن منهم ثريدين المناهديق الصديق الا ينتقع به

ويستضر به

و مع مع المجالس غير صفع الديلمي * مثل في الاعتذار بالامور الحادثه ٢٨٦ صفعان بخلمة * مثل للوضيع المتعاظم ٢٨٧ صب في قنديله زيت * مثل لمن صونع بشيء فسكت ٢٨٧ صب في قنديله زيت * مثل لمن صونع بشيء فسكت الزيارة

. ٢٨٨ صفعة نقد خير من بدرة نسيئة * ٢٨٩ صار زوج ام * ٢٩٠ صفع بعدد شعر رأسه اذا ضرب الكثير

الضار

۲۹۱ ضربة من الفطيس خير من الف مرت المطرقة * مثل في معاونة
 الانسان بانسان له قدر

٢٩٧ ضراط اللحم خير من تسبيح السمك * للفرق بين الجيد والردي ٢٩٧ ضرطت العروس طرقو اللماشطه * مثل في الزام الذنب لغير مستحقه ٢٩٤ ضراط الفرس من كد الثور * مثل لمن فازبشي، بكدغيره فيه ٢٩٥ ضربة تدم كر ملح .كذا * مثل لمن نال شيئًا وهو غير مستحق له

الزيارة

٢٩٦ مترب خصي أنجر مخمور * ٢٩٧ ضرطتالطمتعلي وجهها

الطاء

۲۹۸ طیر الله ولا طیرك * مثل لمن جا، بخبر مكروه ۲۹۸ طیر الله ولا طیرك * مثل لمن لا یراد ولا یرغب فیه قال کشاجم

ثم لاينسى مقالته * أطفيلى ومقترح عصيره وانصرف * مثل بضرب في الطرد قال الشاء

ان دام هجرانكم على ذا طويت من بابكم حصيري ٣٠١ طنجيرة بصري من خوصتين تغل كذا * مثل للخفيف المحند. كذا ٣٠٠ طال فال * مثل لمن كثر عند الباس حضوره فملوه

٣٠٣ طويلة ولها ذنب ۾ مثل في الشيء المملول

۳۰۶ طسته مجلی × حکایة عمن رأسه محلوق

۳۰۰ طفينا السراج وقطعنا المعاملة * مثل في التباعد والهجرة
 الزيارة

٣٠٠ طريق الاصلع على اصحاب القلانس * ٣٠٧ طبل قد تعود اللطام

الظاء

٣٠٨ ظريف في كمه كسر « مثل في الاستهزاء بالمضروب له

٣٠٩ ظفري عثلك هزعة عدمثل لن يستضعف امره

الر ياده

٣١٠ فلفري احك بجلدي * ٢١٦ ظريف في حبيبه غرد * مثل للمتظرف وهو كثيف فقير.كذا

العين

٣١٣ عريان في كه ميزان * مثل في الاستهزاء بالانسان ٣١٣ عريان في رجله نعلين * مثل للرجل المتخلف. كذا ٣١٣ عمياء اسمها لحظة * مثل يضر بو نه في النمجب ٣١٥ عروس بلا دلالة تخرج قحبه * مثل فيما لايحكم أوله ٣١٨ عربي من دبر قنا * مثل في الاستهزاء ٣١٧ عنين بحشم مغتمله * مثل للطعيف يروم أمرا صعبا ٣١٨ عنده الما، والمرواح

الريادة

٣١٩ عناية القاضي خير من شاه دين عدلين ٣ ٣٢٠ عندالصباح ينشئ الرح ٣٢٠ عند ملك الخيازير تنفق العذرة . بضرب مثلا في ميل الخبيث الى الخبيث الله الخبيث ٣٢٠ عصفور في يدك خير من كركي في الهواء ٣٣٣ عليه ماعلى

الطبل يوم العيد * ٣٣٤ عز عليه سلامته

الغين

٣٢٥ غفلت يدي منه باشنان بادق * هذا مثل لمن بئس من خيره
 ٣٢٦ غريمه لاينام * مثل الملح في طلب الشيئ
 ٣٢٧ غريب وشييخ بيت الكذب * اي انهما يتحدثان بمالابعرف
 ٣٢٨ غضبه على طرف أنفه * مثل للرجل السريع الغضب
 ١٤٠ المر ياري

٣٧٩ غاص غاص اخرج اجره * ٣٧٠ غضب الصارف على المصروف ه ٣٢٩ غضب الجلادعلى المضروب * ٣٣٠ غبار العمل خير من زعفر ان العطلة ٣٣٠ غضب الجلادعلى اللجم * ٣٣٠ غضب الساقى على الشارب ٣٣٠ غضب الساقى على الشارب

الف_اء

۳۴۵ فرعون یعظ موسی » مثل لمفسد ینبه مصلحا ۳۳۶ فرجزاه الله خیر مرن قتل رحمه الله » مثل للجهان فی فراره من شدة الامر

۳۳۷ فرج الطرار فى زهمه ۳۲۸ فرج القواد فى ظلمه ۱مثال لمن يحب ان يظفر بطلبته ۳۳۹ فرج المعربد فى كلمة ٣٤٠ في كل شي له درهم ودانقين ۽ مثل لمن يدخل نفسه فيما لا يمنيه النرياري

١ ٣٤ فاتت الجدة أن تكون عروسا* ٣٤٧ فلان كالكمية يزار ولايزور. ٣ ٢٣ فيهم، ن كل رقرقعة ١٤٤٠ فلان يفسو على الكنيف ١٠٤٥ فلان يفزع من ظله * ٤٦ ولان يسرج بالخل * ٤٧ فلان زيادة الكرش * ٨٤٨فيهم كل عيب وعنين « ٣٤٩ نر من المطر قعد نحت الميزاب» • ٣٤٩ في النفط. كذاه ١ ٥٠ فان الزيت مبارك كذاه ٢٥٠ فرمن الموت وفي القتل وقع ٥ ٣٥٣فلان نائم ورجلاه في الماء. اذاكان على خطره٤٥٣فلان كالجوزلا يسمع به الاكاسره * ٥٥٠ فلاز اكاسره. كذا. ٥٥٠ فلان كالعصفور أن أرسلته فات وان نبضت عليه مات ۽ ٣٥٧ فلان-ن الطاووسررجله. اذا كان لينمامن كرام م ١٥٨ فلان ضعيف الفقراء . كذا ٥٥ مه فلان يطين عن الشمس . مثل للممود عليك ٣٦٠ فلان يدخل شعبان في رمضان ٣٦٠ فلان روح كله. مثل للخفيف « ٣٦٣ فلان قرة عين الشامتين * ٣٦٣ فلان مكسور الضبع . مثل للمنهم بعلة البغاء ﴿ ٣٦٤ فلان يطبيخ غيره بخله . مثل لمن يعرض أخاه للخطرويسرى نفسه وهو الجاني * ٣٦٥ في فيه ما اذاكان يعلم شيئاولا يقــدر ان يتكلم وفي مثله

> قالت الضفدع قولا فهمتــه الحـــكماء في في ماء وهل ينطق من في فيهماء

القاف

٣٦٦ قطعتي قبل كلتي * مثل للمنفعة ٢٦٧ قدوقع في الرزيصل مثل يضرب لأثنين متفقين في الدم لا يفترقان. كذا ٢٦٨ قلبه في أمة أخرى * مثل للانسان حاضر وقلبه وفكره مشغول نفير ماهو فيه

قال الشاعر

لاتنكروا سهو فتى عاشق فقلبه في أسة أخرى المهو والمنافي المنافية الحبر المعلى المعارية والنف في البارية * مثل لمن استعار ثبابا ثم ردها ١٣٧٩ قد فتح بيني وبينه روزنة * مثل لمن جعل للشر طريقا ١٣٧٧ قلبي من الفزع في قارورة * مثل يضرب في الخوف ١٣٧٧ قد رطب وهو بلح * مثل لمن طلب أمراً في غير خينه ١٣٧٧ قد رطب وهو بلح * مثل لمن طلب أمراً في غير خينه

الن ياره

٣٧٤ قطو اجناحه * ٣٧٥ قد وقعت اصبعه في الرزه * ٣٧٦ قوله وبوله سواه * ٣٧٥ قد تعود خبرالسفرة * ٣٧٨ قدم خبرا تجده * ٣٧٩ قلالنادرة ولو على الوالدة * ٣٨٠ قداً دى عنه حق الحبس * ٣٨١ قفل على خربة ه ٣٨٦ قد عبر موسى البحر * مثل للسكران جاوز حد العقل الى حد الجهل * ٣٨٣ قد لفني على يديه. وهو اذا ضيق عليك

الےکاف

٣٨٤ كل عود ودخانه ه مثل لما يظهر من الانسان من خير وشر ٣٨٥ كم من رأس لا مرحبا به * مثل للسكروه اللقاء ٣٨٦ كنا اصدقاء صرنا معارف * مثل في قلة زيادة الصديق ٣٨٧ كانه فزا عة البستان.كذا

الزيارة

٣٨٨ كل انسان وهمه ميمون ودنه ۽ ٣٨٩ كف بخت خير من كر علم پ ٣٩٠ كل واحد يقول الفسي تفسي ه ٣٩١ كاد المجرب ان يكون ساحرا اله ٣٩٢ كانسندانا فصار مطرقة ٥ ٣٩٣ كانه عامل البندنجين ٥ ٣٩٤ كلام الليل بمحوم النهار ۽ ٣٩٠ کل واشبع شم انزلوارفع.کذا ۽ ٣٩٦ کلامه ريح في قفص ه ٣٩٧ كلما نكبر نشر .كذاه ٢٩٨ كسره كسر الجوز ٠ وتشره قشر اللوز · وأكله أكل الموز « ٣٩٩ كلما طار فصو ا جناحه · لمن لا تطول مدة ولايته يه ٤٠٠ كاكثر الجراد طاب لقطه ، يضرب مثلا للكثير المدد القليل الذكاية يـ ٤٠١ كل البقل من حيث توتى به ﴿ ٤٠٢ كَانَ عَدَا فصار بعد غد * ٤٠٠ كن يهو ديا والا فلا تلعب بالتوراة يـ ٤٠٤ كأن انفه بربخ. اذاكانت منتنة ي ٥٠٥ كان وجهه مغسول بمرقة ذنب ٥٠٦٠ كانه حمامة في الدار . أذا كان طفيليا مليحا لا ببرح ه ٧٠٤ كأنه خليفة ادم . اذا كان معمر ا * م. ، كافانا كما يكا في التمساح. اذا كان يكافي بالخير شر ا * ٩٠٠ كأ نه عين لحيوة مكا نه سلم النجاة .. مثل للرجل للبارك

اللامر

١٠٤ لولا أن الحب أعمى • والا ايش فيه من المعنى . مثل لمن يقبل عليه
 وهو لا يستاهل

٤١١ لكل شيء اخر.واخركل شيء الموت . مثل يضرب في القضاء الاشياء ونفادها

٤٩٢ لكل كلام جواب الاأخرج من داري. مثل لمن طرد وصرف من سدد أو دار كذا

٤١٣ ليت كل أرملة مثل أم جمفر

١٤ لما فرغت من شغلها تعدت تبكي على حماتها. مثل لمن بشغل نفسه
 عند فراغة بما لاسمه

٤١٥ لو تصبح الحاح بوجهه رجموا من فيد. مثل للرجل المدبرالمشؤم
٤١٦ ليس كل خراساني ابو جعنر ولاكل عرابي ابو عبدالله مثل في
الشيء غير المتاد وانه غريب

٤١٧ لعن الله قرية اميرها مرداس * مثل للحث على ترك الموضع الذي فيه شي يكر.

٤١٨ ليس النائحة المستأجرة مثل الثكلبي

قال ابن السكرة

وليس المكترات من البواكي كباكية لها حرق وأكل ١٩٤ ليس هذا اول فاكهة دخلت دار بطيخ همثل فيها تعجب منه وليس

إهجب

٣٠٤ ليلة زفاني نام زوجي * مثل النساء في ضعف البخت

٣١٤ ايس من يصلي يذفر له فكيف من بخرى في المحراب ۽ مثل للمفسد يرجو بذلك صلاح أمره

٤٣٢ لوزرعت ليت بخرج منها عدى ، مثل في التدنى وأن أكثره باطل. ٤٣٢ ليس في فربك وليمة ولافي بعدك هزيمة ، مثل في قلة المبالاة بالانسان الذى لا ينتفع به

الزيارة

٤٢٤ ليس في الحب مشورة * ٢٧٥ ليس في الشهوات خصومة * ٢٧٤ للحيطان آذان * ٢٧٤ ليكل جديد لذة . ولكل عتيق حرمة * ٢٨٤ له في كل قدر مفرفة * ٢٩٩ ليت الفجل يهضم نفسه * ٣٠٠ ليت حفصة من رجال ام عاصم * ٣٠١ لوصاعت صفعة ماوجدت الاعلى قفاه * ٢٣٠ ليس على الرف الا الدف * ٣٣٠ ليس في عصاه سير * ٤٣٠ ليس يقوي الف كركي بباز * ٣٠٠ ليس من هوان البازي بحاص عيناه * ٣٠٠ ليس من كرامة الديك يغسل رجلاه * ٢٣٠ لولا الوطن خرب بلد السو * ليس قل هو الله احد من رجال يس ه ٢٣٠ ليته في البحر الاخضر * ٢٣٠ لولمته عسلا عض اصبعي * مثل لمن يسى * بك على احسانك ٢٣٠ ليست يدى غضو بة بالحناه

الميم

- عه من في جنسه مصلوب لاياً كل بمكسور . كذا «مثل لمن يقع في الناس والوقيمة فيه
 - - ٤٤٤ مكدي بدبادب للممحرق الذي لاملاء له
- د ؛ عن ترك عمله تركه بخته به مثل في الحث على مااعتاد الانسان و هو مثل جيد
 - ٤٤٦ مايبرزنا من ابواز الكعك الاالدنيق * مثل في عدم الأشيا.
- ٤٤٧ من لم يكن له شيخ فليشتر شيخا * مثل في الرجوع الى راى من جرب الامور
- ٨٤٨ من اشترى الدون بالدون رجع خاسر مغبون * مثل لمن أيرضي من الحيد بالردى
 - ١٤٤ من اكل القلايا صدعلي البلايا * مثل للصابر على المكروه
 - ٠٥٤ منهزم يضرب بالبوق * مثل لمغبون فرح مسرور قال الشاعر

كانى من فرحى خاسر منهزم يضرب بالبوق ده ما منهزم يضرب بالبوق ده ما أهون الحرب على النظارة ﴿ مثل لمن يستهون امرا صعبا ليس

٢٥٢ ماأشقي من عنده دعوة * مثل في كثرة النعب

وه و من انفق ولم يحسب خرب بيته ولم يدرى « مثل في التفريط و الاس باجتنابه

عه، من يسكن الرعد، للكثير الصخب

هه ؛ من عمل طين يأكل طين

قال ابو نو اس

فاصبر على حب من بليت به من يعمل الطين يأكل الطينا مثل لمن دخل في أمر صعب يجب ان يصبر عليه

٩٠٤ من النساء نساء وهم ضراط في كساء مثل للفرق بين المحمود
 والمذموم

٧٥٤ مع ذا اللقب خلعة * مثل في التعجب في مقارنة شيئين بعيدين
 ٨٥٤ من يعيبرك منزر يوم المطر * مثل لمن استعار شيئا وصاحبه
 عتاج اليه

٥٥٤ ماأطيب العرس لولا النفقة * مثل لمن ينال سرورا بمشقة

٤٦٠ مكدى بغلام اسمه وصيف * مثل في التعجب من الاشياء

٢٦٤ متى يحتمل الناسل والميت في الشي لايكون لتعذره كذا

٦٢٤ مكة لاتصلح لا لصاحب أيمان اولصاحب هميان

٤٦٣ مرقةالجيران طيبة ٥ مثل لمن يشتهي ماهو لغيره واخير منه . كذا

عمد التشابه على الاطراز الكم منل في بعد التشابه

ه ٢٦ ما قطع شعرة ولافت بعرة * مثل يضرب في فلة المنفعة بالمستعان عرب من يشهد للمروس ـ قال امها وتحلف * مثل في المعاونة لمن يلزمه

وي مامر الليلوالنهار على شي الاغيره ي مثل لمن تغير عما عهد عليه عمل عمل عليه عليه عليه عليه عليه عليه عمل غلام الحبال كل يوم الى وراء «مثل في الادبار

١٦٩ من ليس له بيت سنور يمله . مثل لمن خفت اشغاله وهو يجتذب الى
 نفسه شغلا - كذا

٤٧٠ مابقي من اللص اخذه العراف . مثل لمن ضاع منه شي و بقي شي في ملبه

٤٧١ منءير عير ولو بدلو مقير

٧٧٤ من عمل دأمًا أكل ناعًا

مع، ماذا الكلام ياسلام

٤٧٤ ماذا الصلف ياخلف

ولا من غير هذه القارورة يرحمك الله ﴿مثل لمن خرجت منه ريح

٤٧٦ من تلذذ بالكلام تنغص بالجواب

٤٧٧ من طلب الغاية صار آية

الزيارة

١٧٨ من صير نفسه نخاله أكلته الدجاح * ٢٧٩ مافرحنا بابليس فكيف باولاده * ١٨٠ مازحناه فصار نديما * ١٨١ ماكان معنا أيضاً انفلت * ١٨٨ من غضب بلاشي، رضي بلاشي، * ١٨٨ من لم يذق اللحم أعجبته الريه * ١٨٤ من معك في الخان فغمه الريه * ١٨٤ من معك في الخان فغمه عليك م ١٨٤ مني مناخ من سبق . كذا * ١٨٧ من طلى نفسه بالنخالة عليك م ١٨٥ مني مناخ من سبق . كذا * ١٨٧ من طلى نفسه بالنخالة

آ كلته البقر ٨٨٪ من جرب المجرب حلت عليــه الندامــة «٨٩٪ما كلِّ وقت تسلم الجرة ١٩٠٠ مع الحمي دمل ٤٩١ مواعيــد الـكمون * ٩٧٪ من زرع في سبخة حصد الفقر ٥ ٣٩٠من تـكلم بمــا لايحب سمع ما لايحب ﴿ وَهِ وَهِ مِن لَمْ يَثِقَ بِأَسْتُهُ فَلَا يَشْرُبُ اهْلِياجِ ﴿ وَهِ وَ مِنْ اسْتَهِي اللَّهُو علق في خصاه جرس ه٩٦٠ من حب واستقى تم صب كذا ه ٤٩٧ من بطفر من وتد الى وتد يدخل احدهما استه م ٤٩٨ من أكل على مائدتين اختنق ٩٩٥؛ من كان صباخه بوجمرانما عسىأن تكون الالواز ١٠٠٠من استحى من ابنة عمه يولد له في الآخرة ٥٠١ ما اشبه التين بالسرجين ٠ ٥٠٢ من فمي استلبها من استي لقفها يه ٥٠٣ ما بقي الاجرها والبارية * وده ما قصوت في التقصير - كذاه ش لم يكن حاصل عنده من الملم والادب ٥٠٥ من عبد الله في خلق الله * مثل للمغمور الخامل موفي الغار غرة لايمر فها الهرة . كذا ه ٥٠٦ من الهشته الحية خاف من الريش * ٥٠٧ مات الدجاجـة التي كانت تبيض بيض لذهب * مي الني، الذي ينقطع نفعه ٥٨٠٥ ما الذباب وما مرفته ٥ الامر يحتقر ٥٠٥ من لح أولج يد ١٠٠ ما ينفع الكبد يضر بالطحال ، أي لاراحة الا وخلفها عنا. * ٥١١ من أعطي بصلة أخذ ُومة « ٥١٣ من لم يرض بحكم موسى رضى محكم فرعون . أي من لايقبل الجميل قبل صده ٥١٣ من صبر قدر . ١٤٥ من غلب سلب * ١٥٥ من كان له دهن طلى استه. في يسبح ويد يذبح

النون

١٦٥ نقله كيناني ۽ يضرب مثلا للغاز . كذا

١٧٥ نزع العارية والتفت البارية كذا

٥١٨ نحن في مار في نقيض * في التباعد بين الشين

الن يارة

١٩٠ نزلت سلمى بسليم . ٣٠ نزلت بواد غير ذي زرع ١١٠ نعم كلب
 في بؤس أهله * يضرب لمن ينال خيراً بضرر أهله

الواو

٢٧٥ وقع نقبه على كـنيف يه مثل لمن طاب فاخطأ

٣٠٥ وقع الدينار في كف ناقد * مثل للبصير بالشيء

٢٤٥ ولوك أربعة وعزلوك أربعه . مثل في وجود الطلوب وعدمه •كذا

٥٢٥ ويل للقوي بين الضميفين

الزياره

٥٢٦ وقع اللص على الله على الل

الهــا ـ

٣٠٠ هوذا ثيرد على دخان الحيران .كذا ٥٣١ هو في حلة فقر ورداء حيران . مثل في لادبار ٧٧٥ هذا ارز مسخن مثل للحديث المكدر الز يارية

٣٣٥ هوالزم من الذبق . ٤٣٥ هوريق الح فر. كذا * ٣٥٠ هو أوحش من زوال النممة * ٣٦٥ هو احسن من الدنيا المقبلة * ٧٢٥ هو مع كفره لوطي * ٣٨٥ هُوكاً يمان المرجى لا يزيدولا ينقص « ٣٥٥ هذه الطاقة من تلك الياقه * . ٤٠ هو امن طاستامن ذاك* ١٤٥ • و من طبقة ته كذاء ٢٤٥ هو لحاف و مضر به لمن ويعلو ويعلى ٣٣٤٥ هو حائط مايل ٤٤٥ هو. فالوذج الجـسر * ٥٤٥ هو مع الله على المدير * ٢١ه ه و كالشبت في القدر * ٤٧. هو رأس الحديدة وبيت القصيدة وراس النخت» ٤٨ هو سبع في قفص * ٤٩ه هو ابن عم النبي عَيُّ مِن دلدل * ٥٥٠ هو قر بته من يعفور ١٥٥ هو ماء نيحت النبن ه ٧٠٠ هذا الفرس وهذاالميدان يهوه هو الحوع من خاتمي يه ۽ ٥٥ هل تلد الحية الاالحيه ٥٥٥ هذاهو الذفذق ماعشت الشلوق. كذا ٥ ٢٥٥ هذا غيض من فيض . اى ثقيل م ١٥٥ هذا زيادة الكرش . للفاضل من الاشياء في الحاجة * ٥٥٨ هذا البيت لايساوي البكاء. في الشي ُ يحتقر * ٥٥٩هـنا تسكم العبرات في الشيءُ الصعب يسأل عنمه ﴿ ٣٠ هُو بَازَ مُقْصُوصُ الجناح.مثل لجلدمغلوب منخوس كــذاه ١٦٥ هو بملاء كيسه بالريح . مثل

لمن بركن الى المحال ويتمنى الباطل * ٥٦٣ هذا من فراريج الذبح. اذا كان ضعيفاه ضفوطااى لا يصلح الاله * ٥٦٣ هو قيامة قا نمية ، مثل للكد والمشقة

الامر الالف

٣٠٥ لا يبتا بكرا ولاخبز ابشراء مثل يضرب في الكفاية

ه٥٠ لايحك جلدى مثل ظفرى

٣٦٥ لايفليح مادام هذا الرأس عليه . مثل للمدبر

٥٦٧ لازوجى بقي على ولانمامت السحق. اى تشاغلت بمالاينفه في وتركت ماينفعني

٨٦٥ لاتعلم اليتيم البكاء . مثل في حذق الانسان بالشروجودةمعرفته.

ه ۱۹ لايغرنك برنميد وقصورها اطلب لنفسك عشاء بنهار. مثل لمن يغتر بشي فيفرط في أمر نفسه اغتراراً

(قال ابن الحجاج)

ورب ملوك قدحلت بدورهم فاغرني من برقعيدقصورها ٥٧٠ لايطيب الخسف الا بزلزلة . • ثل للا مر الشديد يتبعه اشد ٥٧٠ لايقول الشقى الا مالقى . • ثل في اظهار الحال على الصدق ٥٧٠ لايباع الدقيق باحسنت . • ثل الانسان يستخدم ثم يمنع اجرته قال الشاعر

لايباع الدقيق يوماباحسنت ولاغميره بمال

الزياده

٣٧٠ لاتأمن الامر اذا غشك الوزر * ٧٤ لايسوى باقة بقل * ٥٧٥ لايقوم عطر وبفساه ٣٠٠٥ لايقوي بالحمار فيميل على الاكاف * ٧٧٥ لاتاً كل خبزك على خوان غيرك ١٨٥ لايغال البردعة يا كل اثنين ويكسب اربعة -كذاه ٧٩٧ تفعل الخير لا يصيبك سوء * ٨٠٠ لا يكون بعدالغم الامنيق شديد كذا؛ ١٨٠٧ يمر ف محساه من مفساد ١٨٠٠ لافي حرها ولافي استها * ٨٠٥ لاتقاس الملالكة بالحدادين، ١٨٥ لايجي من خل عصيدة * ٥٨٥ لايمكن الزمر وسف السويق * ٥٨٦ لابد للعميد من العبيد * ٨٧٥ لانقتن من كاب سوء جروا* ٨٨٥ لاتكن كالجراد يأ كلماوجد ويأكله من وجده* ٥٨٩ لاندخل بين البصلة وقشرها* ٥٩٠ لا يعطى الافي كلموتخليفة *١٩٥ لاجماني الله بين يديه طعاما * ٥٩٢ لاتكسرني ولاَنجبرني . مثل لمن يرضءنه رأسابرأس .كذا ١٩٣٥ لايقرأ الاكتب الصواءق مثله: لا يقرأ الا اية العذاب**٥٥ لا يهابالنيران . مثل للجربي الصواءق مثله: المقدام* ٥٩٥ لايمسك ضراطه خرفا . مثل للجبان الخايف

1

٥٩٦ يأتمار الزم تمرك . يحمدك أمرك * مثل في الملازمــة بما جرت العادة بالمنفعة منه

٥٩٧ ياباردكم سكباج * مثل في الملال همه عنه الملال همه عنه الملال معلم المستعجل مثل المستعجل

الزيارة

٩٩٠ يا احمق ايش في الضرطه من هلاك المنجل * ٢٠٠ يا كل أكل اليتيم في بيت اللص * ٢٠١ يدهن رأسه في بيت اللص * ٢٠١ يدهن رأسه في تارورة فارغة * ٢٠٢ يرضي من المعاصي بالنهم * ٣ ٢ يظن بالناس ما يظن بنفسه ه ١٠٤ يستام القطعة من شدق الاسد * ١٠٠ يذكر السماء و هو بزر قطو ناه بنفسه ه ١٠٠ يستام القطعة من شدق الاسد * ١٠٠ ينظر نظر النيس الى القصاب ه ٢٠٨ يضبط ضبطة الاعمى * ٢٠٨ يجمع ما يجمعه اص ا بان بزل الطير من السماء كذا * ٢٠٠ يطين عين الشمس * ٢٠١ يفسو فلان في الكنيف * السماء كذا * ٢٠٠ يطين عين الشمس * ٢٠١ يفسو فلان في الكنيف * يخرون ، مثل لمن وضع الشيء في غير موضعه ٣١٠ يضرب بين الشاة والعاف وبين الدابة والشمير

والحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم

كتبه أضعف العباد واحوجهم عفوا ومغفرة نمان بن عوض اصلح لله عاقبتهما في عشر (كذا) الاول من رمضان المبارك سنة ثلث وخمسين وثمان مائة

فهرس الاعلامر والكني والصنائع

-:		:	
714	حسين (سكاف)	٤١Y	آدم
£44+	حفصه	٤٨٩	ابليس
Y 4 7	الخصى	720	ابو جاد
۹۰۲۰ و ۲۰۲	الخليفة	٤٩٨	أبو جمران
0 2 9	د لدل	£14	ابو مسلم الخراساني
£.	السلطان		أبودلامة
019	سلمى	217	ابو عبد اللهالاعرابي
71970	الشيطان	οŧ	تبت
٥٣	صباغ	٧.4	التوراة
144	الصحابة	144	ام ابان
44	الصفارون	٤١٣	ام جعفر(زبيده)
444	الطرار	و، بع	امعاصم
ququ •	فرمون	441	الجلاد
419	القاضي	40	الجرار
	قدري (المذهب)	1.4	الحاثك
ΛY	القصاب		الحبال
የ የለ	القو أد	۳۸۵	الحدادون

الاعلام	فهرس	تابع

*	۲	*	
7	1	7	

144	الذبي	مب) ۲۸ه	مرجى(المذ
٥٧٣	الوزير	٤١٧	مرداس
٤ ٣٨	ڍس	۲٦٠٫۷٠	ممقل
& O •	يعفور	٤٨ و ٢٣٥	•کاري
	,	۳۸۲	موسى

فهرس الشمراء المذكورين

	أبو نواس		ابن الحجاج
مجهول)٥٥ و ٢٨٠	الشاعر (اي -	£ \ \	ابن السكره
799,577	كشاجم	£145£Y	ابو تمام الطاثى
	·	ر نجي	ابو الحسن الشطر

فهرش الاماكن والام

۲٦٥,٣٠	الروم		اعرابي ·
00	سرخس	hhd	البحر الاخضر
?	سوق السلا-	০৲ৰ	برقميد
	عربی		بصرى
110	فيد	444	البند نجبن
7 £A	کر دی	٤١٦	خراسانی
454	الكمبة	144	. دمشقي
144	كوفى	417	دير قنا
*/°	کینایی	440	ديامي

	س الاماكن	تأبع فهر	* * *
٤٣	واسط	YA	المداين
£ +4~	يهو دی	**************************************	**************************************
	يب اللغة	فنوس غو	
174	سكباج	400	اكاسره
14	ساجور	440	بادقى
Y	شطار العراق	نافات) ۷ر	باقات(مع ط
000	شلوق	777	الجاروس
يات	طاقات مع باة	٤١	الجو القات
oźż	فالوذج	44.	خر شنه
٩	فواقير	***	دبدبة
لیر) ۲	كش(يقال للع	14+	دردی
۲,	کمك فید	777277	دوخلة
دابة) ٢	هش (يقال لله	44	لر نداق
			ڒۅڔڤڋ

تعليقات

في المثل ن ٩٠ تد ذكره المعرى بعينه قالت العامة اسجد لقر دالسو ، في زمانه (راجع رسالة الغفر ان للمعرى طبع مصر ١٩٠٠ في ذكر القرد الذي يقال ان القواد في زمن زبيدة كانوا يدخلون

للسلام علبه) في الثل ز ١٥٦ تمروزنبور سمان ما ما ما ما ما ما

كان .. ابراهبم بن ادهم يتمثل بهذا البيت للقمه بجريش المليح آكامها الذمن تمرة تحشى بزنبور

(راجع روضات الجنات للخنسارى طبع تهران صروع)

في المثل ن ١٨٤ جبة عودية

فال تابت بنسنان ... صلب (الحلاح)

وهو يحي ... عليه جبه عو ديه ...)

راجع مراة الزمان لسبط ابن الجوزى فى سنة ٣٠١)

فيالمثل ن هذا المثل مشهور في الغرب

ـ تنبيه ـ

طبع هذا الكتاب معناية بعض الافاضل الاعلام بدوره اطلاع على النسخة الاصلية (عددها هججي ايا صوفيا) - فيجعنا هنا لغائدة القارى حواصل مقارنة المنن المطبوع مع الاصل و يوجد ابعنا تلملة الامثال المحذوف ليعاينها على الادب - (لوبرماشنون)

ر الرمور: م: متن ... ن = نستخه ... خ = خطاء ... ص = صواب ... += رح ... []= احدن ... (!) علامه للشك ...

(المعال: بين الامثال ١٤٤٤ روبيد ٤١١ - ١٤٧ و بيد ٢١٠ - ٢١١ زه بالعنوان « الزياحاة » – في وسط السطر ـ

مثل آآ ج. الفوس مد القول ... آآ خ ينظر مد ينتظر ... آآ ما + حام (ا) المحتب و ... آآ الاحون + ... آق جود مد جهر ... آآ مثلا + في المتعبّ و ... آآ الاحون + المحدّ علف الجد علف الجد مثل في المعتب و المعتب المعتب و ... آآ مثل في المعتب المعتب

العالم مثل لمن لا عبوند. مثل له العبوند. الم مثل لمن لا صوند. _. كه م الرسيمين الرشف . _ . 77 سواء 4 على . _ . 40 م الديامي ن الديلم ١١٦ م بخليف علينة . ـ على وجهها ناعن زوجها _. هارقی م بارقی. _ . عقم م يسرح ما يستهنع _ . . تانع ليمًا من ، قوم . _ . عُ77. الجائيء فلان ينيك مُحكر المحالج 4 مثل في الرحى النكاة . ــــ ١٣٧١ ع للشرَّط للسرَّ ... ١٣٧٧. العنفرة + قَدْم منيتك ثم ايرك . .. ٣٧٨ م خيدا ن عندا ٣٧٠ م التوراة ب النورية ألَكَ خ فيه صرفيك قلم المكتبات صر المكتبات ... أكل خ ليس ن ليت. ــ . ٤٠٦ خ آذاك صر اخال. ـ . ١١٤ خ حفصه صر احفظه (١) . ٤٣٧. م يين ن ليسار ــ ٤٤٤ خ في ص في ــ ٤٥٨ م متزيري من زائر .ـ. ٤٧٦ خ تنغص صرتنفص ــ · الله خ ثبيج صائريد ... ١٣٧٠ كفرة + قُذُرِيٌّ "هو مع كفرة الكمَّ م أنه ان شه ... آقة م كالشبت ف كالشبث وهذ فذي ١٨٥٠ خ علمت م علمت ١٧٥٠ ع المر ص الاصير.... ملاه يغال الله ... ١٩٥٨ للسنعيل بأكل فعق الطاقة ويقول" آوَه 17 الشهيس + يقوم ايرك وينيك غييك . ـــ .

ملحلة الفهرسم النبي ١٤٥ م. الحبّال ٤٦٨ م. المحتق ١٨ را) ... فرعوت ١٥٥ م. قُدْرِي ١٨٥ م. المحتق ١٨ را) ... ابوالحسن الشطر أبي ٣٥٠ م. انوالحسن الشطر أبي ٣٥٠ م. انوالحسن الشطر أبي ٣١٠ م. انوالحسن الشطر أبي ٣١٠ م. انوالعس ١٤٥ م. الشاعر العراس ١٦٥ م. الشاعر العراس ١٦٥ م. الشاعر العراس ١١٥ م. الشاعر العراس ١١٥ م. الشاعر العراس ١١٥ م. السائل ١٥٥ م. عربي ١١١١ م. مصر ١٦١ م. واسط ١٥٩ م. المالم ١٨٥ م. العمل ١٥٥ م. العمل ١٥٠ م.

، خاتمة التنبيد

- آ ـ اصح في المنت لاكذا » بعد الامثال الله ١٠ ـ ٢٥١ ـ ٢٥١ - ٢٥١٠ - ٢٥١٠ - ٢٥١٠ - ٢٥١٠ - ٢٥١٠ - ٢٥١٠ -

- 7 ي التنبيه ما قبل في الامثال ١١ - ١١ - ١٧١ - ١٧٠

٣٠ زياء في التصميح

لعَلَ * شه * كلعة "مركبة * نفوه تشيير الى العرس النترجي

١١٠ منت اللمثال _ آآ ـ" القوس " راجع القاموس " ركع لنا" _ كا خ ينفع .. يصنع - من بنفع بصنع - على اعرف بشري . ص اعرف بشري . - ألم نفسيرة (اي اللؤلؤ الفريد في السبحة) - ٣١٦ خ تعل ص تُغْلِي ١٥٦٠ خ حاللة من بلَّانة ـ ١١٧ خ مستهلة صر معتلمة - ١٨٩ من احرة - ٢٥١ خ عد من عيد - ١٤٤ خ مستلة مرسدة ١١٦ خ مسلم من جعفر - ٢١١ ته لنعظرِي ١٨٦٠ خ وقت ص ١٤٠٠ كيون اى ولا تسيعلوني كليون بمنرعة "ال فائه السني اغتنه المواحيد" _ يهمَّ خ عَصوت ص فصَّرت _ . ١٥٦ خاتم + هو داية ابي دلامة ١٩٦٠ برقعيد راجع مقاما - الحربيري ن ٧ -ن مُهرِيع الأعلام آدم ٤٧٤ ـ الميس ٤٧٤ ـ ابوجعران ٤٩١ - ابومِعظ التخراساني ١١٦ ابر دلامة عدد - بحري ٥٩ - بلَّدُنهُ (خ دلالة) ١١٥ - أم عامم ١١٠٠ - علَّق ١٨٠ ، ١٠٠ المساقئ ١٣٠٤ السلطان ١٨٠ سليم ١١٥ - الصارف ٢٣٠ الصنارون ٥٥ - الطباخ ٤٩٩ - التراف ٧٧٠ _ الغصّاب ٢٧٠ _ لحنظة ١١٤ _ الغسن ١٧٥ _ الماشطة ١٩٤ _ حقرى ١٦٢ - مكارى ٢٦ (اسح ٣٣٥) -مُكُدى 244 , 31 . موسى ٢٦٥ - ميمون ١٩٨٨ . رسم فهرس الأساكن ورفطونا ٢٥٥ ـ فيو ١٠ -معتل (نهر) ٧٠ ملة ١٤٧ مِنْمَ (١٣٠٠ - ١٤) عزيب اللغة سُطَّى ١٩٥ - حنكني و بمكني ١٩٧ روزند ۱۳۷۱ - شطل بطل ۱۱۲ (ط) المتداد فات ۸ = ۱۳۵۵ - ۱۳۵۱ - ۱۳۵۰ - ۱۳۰۱ -تَسَمُّ المثل اللهُ اللهُ السَّارَةِ إلى ابن معاسب صاحب سلب بعد المسنة ١٤٤٠ . . المثل الله